

RÉFRIGÉRATEUR REFRIGERATOR **CHLADNIČKA** LODÓWKA **CHLADNIČKA** FRIGORÍFICO REFRIGERADOR HŰTŐSZEKRÉNY холодильник

Notice d'installation et d'utilisation **User Manual** Návod k instalaci a použití Instrukcje instalacji i użytkowania Návod na inštaláciu a použitie Instrucciones de uso Instruções de utilização Használati utasítás Руководство пользователя

FR ΕN CS ΡL SK ES РΤ HU RU



REF: DRC9455EN



Acabou de adquirir um eletrodoméstico De Dietrich. Esta escolha reflecte o seu elevado nível de exigência e o seu gosto pela arte de viver francesa. Com mais de 300 anos de herança, as nossas criações encarnam a combinação perfeita de design, autenticidade e tecnologia ao serviço das artes culinárias.

De Dietrich cultiva uma busca constante pela excelência, perpetuando um artesanato excecional na criação de produtos impecavelmente acabados. Estes são fabricados com os melhores materiais e acabados de acordo com os mais elevados padrões.

Esperamos que encontre grande satisfação na utilização do seu novo eletrodoméstico e aguardamos com expetativa quaisquer sugestões ou questões que possa ter. O Serviço de Apoio ao Cliente da De Dietrich está disponível para responder às suas questões e comentários, assegurando que satisfazemos consistentemente as suas necessidades.

Sentimo-nos honrados por nos tornarmos o seu novo parceiro na sua casa e agradecemos sinceramente a sua confiança.

www.de-dietrich.com

De Dietrich

CRÉATEUR D'ÉMOTIONS DEPUIS 1684

# **SEGURANÇA**



Este aparelho está em conformidade com as diretivas europeias.



## **DIRECTRIZES DE SEGURANCA**

Para sua segurança e para utilizar corretamente o seu aparelho, leia atentamente as presentes instruções (incluindo os avisos e conselhos úteis) antes da instalação e da primeira utilização.

Para evitar danos no aparelho e ferimentos desnecessários, é importante que as pessoas que utilizam o aparelho compreendam perfeitamente o seu funcionamento e as instruções de segurança.

Mantenha este manual de instruções sempre junto do aparelho, para que o possa acompanhar em caso de revenda ou de mudança de casa. Desta forma, o aparelho continuará a funcionar de forma óptima e será evitado qualquer risco de ferimentos.

O fabricante não pode ser responsabilizado em caso de utilização incorrecta do aparelho.

#### **SEGURANCA GERAL E AVISOS**

Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico em casas particulares. A sua utilização em locais partilhados ou profissionais, como um escritório ou uma oficina, uma sala de descanso, um edifício de acampamento, um hotel, etc., não está em conformidade com a utilização definida pelo fabricante.



**ATENÇÃO!** Mantenha o seu aparelho afastado de qualquer fonte de chama durante a instalação, a manutenção e a utilização. O símbolo na margem, que se encontra em

A parte traseira do seu aparelho significa que existem materiais inflamáveis nesta área.

Os agentes de refrigeração e de isolamento utilizados neste aparelho contêm gases inflamáveis.

Aquando do transporte, da instalação e da manutenção do aparelho, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito de refrigeração está danificado. Se o circuito de refrigeração estiver danificado:

- ✓ Evitar as chamas nuas e todas as fontes de inflamação.
- ✓ Ventilar o local onde o aparelho está instalado.



## Segurança de instalação

- seu aparelho deve ser instalado e, se necessário, fixado e utilizado de acordo com as instruções deste manual, para evitar riscos devidos a uma má
- Manter as aberturas de ventilação da caixa do aparelho ou da estrutura de encastrar livres de obstruções.
- É perigoso alterar a composição deste modelo, seja de que forma for.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso ou danificado quando posiciona o aparelho.
- Qualquer dano no cabo de alimentação pode provocar um curto-circuito e/ou eletrocussão.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, de modo a evitar perigos.
- Não colocar várias fichas ou fontes de alimentação portáteis atrás do aparelho.
- Para os modelos equipados com um distribuidor de água ou um compartimento para gelo, só é possível efetuar a ligação do enchimento utilizando uma fonte de água potável.



## Segurança das pessoas vulneráveis

- Este aparelho não pode ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, a menos que sejam devidamente supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- As crianças não devem efetuar a limpeza e manutenção do aparelho sem supervisão.
- As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos são autorizadas a carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.
- Manter todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças, pois podem provocar asfixia.



#### Segurança de utilização

- Não danificar o circuito de refrigeração.
- Não não utilizar qualquer mecânicos ou outros meios, que não para além os recomendados pelo fabricante, para acelerar o processo de descongelação.
- Não utilizar aparelhos eléctricos no interior do compartimento para alimentos, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não armazenar substâncias explosivas, tais como aerossóis que contenham gases propulsores inflamáveis, no interior do aparelho.



## Segurança alimentar

Para evitar a contaminação dos alimentos, siga as instruções abaixo:

- Deixar a porta aberta durante longos períodos de tempo pode aumentar significativamente a temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente todas as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpar os recipientes de água se não tiverem sido utilizados durante 48 horas. Lavar corretamente o sistema de distribuição de água ligado a uma rede de água doce se não tiver sido utilizada água retirado durante cinco dias.
- Conservar a carne e o peixe crus nos compartimentos adequados do frigorífico, de modo a que estes produtos não entrem em contacto com outros alimentos e não pinguem para outros alimentos.
- Os compartimentos "duas estrelas" para alimentos congelados são adequados para armazenar alimentos já congelados, para armazenar ou fazer gelados e cubos de gelo.
- Os compartimentos "uma, duas e três estrelas" não são adequados para a congelação de alimentos frescos.
- Se o frigorífico ficar vazio durante um longo período de tempo, , descongele-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar a formação de bolor no interior o aparelho.

# **ELIMINAÇÃO**



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como resíduo doméstico.

Eliminar o aparelho apenas em centros de recolha certificados.

O seu aparelho contém uma grande quantidade de material reciclável. Esta etiqueta indica que os aparelhos usados devem ser eliminados em pontos de recolha certificados.

Contacte a sua câmara municipal ou o seu revendedor para saber quais os pontos de recolha de aparelhos usados mais próximos da sua casa. Desta forma, a reciclagem dos aparelhos organizada pelo seu fabricante será feita nas melhores condições possíveis, em conformidade com a diretiva europeia relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos.

Os materiais de embalagem deste aparelho também são recicláveis. Contribua para a sua reciclagem e para a proteção do ambiente, nos contentores municipais previstos para o efeito.

Em conformidade com as mais recentes disposições legislativas em matéria de proteção e respeito pelo ambiente, o seu aparelho não contém CFC, mas sim um gás refrigerante denominado R600a. O tipo exato de gás refrigerante utilizado no seu aparelho está claramente indicado na placa de identificação que se encontra no interior da parte frigorífica do seu aparelho, ao pé do painel do lado esquerdo. O R600a é um gás não poluente, que não prejudica a camada de ozono e que quase não contribui para o efeito de estufa.

Os aparelhos usados devem ser imediatamente.

Inibir o mecanismo de fecho da porta ou, melhor ainda, retirar a porta, para que as crianças ou os animais de estimação não possam ficar fechados no interior do aparelho durante o jogo.

## **ECODESIGN**

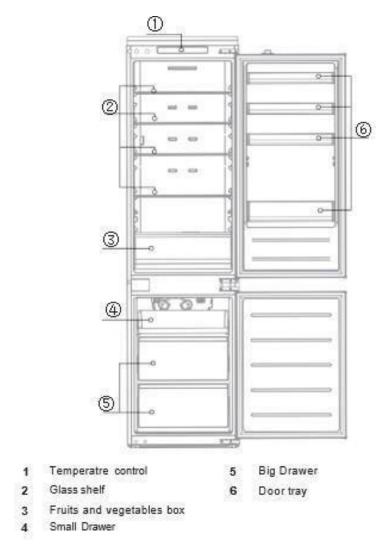
Para aceder aos dados sobre o seu modelo, armazenados na base de dados do produto, em conformidade com o Regulamento (UE) 2019/2016, e aos dados relativos à rotulagem energética, ligue-se ao sítio Web específico em https://eprel.ec.europa.eu/

Encontre a referência do seu aparelho no sítio Web, introduzindo a referência de serviço indicada na placa de identificação do seu aparelho.

Uma outra forma de aceder a esta informação é utilizar o código QR que se encontra no rótulo energético do seu produto.

## Layout e apresentação do seu aparelho

- O seu aparelho foi concebido e testado para otimizar a sua utilização de energia.
- O esquema proposto representa a solução ideal para obter um consumo energético ideal e uma conservação óptima dos alimentos.



Esta ilustração serve apenas para dar uma ideia, os pormenores devem ser verificados no seu aparelho.

Só poderá manter os seus alimentos em boas condições e otimizar o seu consumo de energia se seguir as instruções deste manual de instalação e utilização.

## Medidas de poupança de energia

Para reduzir o consumo de energia do seu aparelho:

- Instalar o aparelho num local adequado (ver "Instalação do aparelho").
- Deixar as portas abertas durante o menor tempo possível.
- Nunca coloque alimentos quentes no frigorífico ou no congelador, em especial sopas e outras preparações que libertem muito vapor.
- Verifique se o seu aparelho está a funcionar corretamente e não deixe acumular demasiado gelo no congelador (descongelar quando o gelo tiver mais de 5-6 mm de espessura). Limpar regularmente o condensador.
- Verificar regularmente as vedações das portas e certificar-se de que as portas podem ser fechadas corretamente. Se não for esse o caso, contactar o serviço pós-venda.
- Não ajustar a temperatura demasiado baixa.

## Armazenamento de alimentos

Eis algumas regras que deve seguir:

- Mantenha a cadeia de frio e selecione o modo "Booster" pelo menos 6 horas antes de chegar a casa com as compras (se o seu modelo o tiver).
- Limpar a parte do frigorífico pelo menos uma vez por mês (ver Cuidados e limpeza)
- Conservar os alimentos feitos em casa no frigorífico depois de os deixar arrefecer.
- Certifique-se de que o seu aparelho está regulado para as temperaturas recomendadas abaixo indicadas. As temperaturas de cada compartimento são recomendadas para otimizar a conservação dos alimentos e evitar qualquer desperdício.

Área	Tipo de compartimento	Temperatura recomendada e
Alimentos frescos compartimentos	Compartimento para alimentos frescos (frigorífico)	+4°C
Compartimen	0 compartimento estrela (consoante o modelo)	0°C
tos para alimentos congelados	1 compartimento estrela (consoante o modelo)	-6°C
	Compartimento de 2 estrelas (consoante o modelo)	-12°C
	Compartimento de 3 estrelas (consoante o modelo)	-18°C
	Gavetas/prateleiras do congelador 4 estrelas (consoante o modelo)	-18°C

• Coloque os alimentos nos locais recomendados nas tabelas abaixo.Compartimentos para alimentos frescos

Frigorífico compartimentos	Tipo de alimento
Frigorífico	Compotas, bebidas, ovos, condimentos.
porta e estantes de porta	Não colocar alimentos frescos perecíveis nestas áreas
Crocante	Alface, fruta, legumes, ervas aromáticas Não colocar bananas, cebolas, batatas ou alho no frigorífico.
Prateleira inferior	Carne crua, peixe, alimentos altamente perecíveis.
Prateleira intermédia	Produtos lácteos
Prateleira superior	Carnes frias, refeições preparadas, refeições para reaquecer

Compartimentos para alimentos congelados (compartimentos disponíveis consoante o modelo)

Compartimento s de congelação	Logótip os e marcas gs	Tipo de alimento
0 estrela compartimen to		Para guardar o sorvete durante algumas horas e fazer gelo cubos. Este compartimento não é adequado para congelar alimentos frescos.
1 compartimento estrela	*	Para armazenar produtos congelados durante algumas horas e fazer cubos de gelo. Este compartimento não é adequado para congelar alimentos frescos alimentos.
Compartimento de 2 estrelas	* *	Para conservar os produtos congelados durante alguns dias, faça gelado e cubos de gelo. Este compartimento não é adequado para congelar alimentos frescos alimentos.
Compartimento de 3 estrelas	* * *	Para armazenar produtos congelados durante algumas semanas/meses e fazer cubos de gelo. Este compartimento não é adequado para congelar alimentos frescos alimentos.

Gavetas/pratele iras para congelador 4 estrelas



Para congelar alimentos e armazenar:

- Carne, peixe (gaveta/prateleira inferior).
- Legumes, batatas fritas (gaveta intermédia/prateleira).
- Gelados, fruta, pratos prontos (gaveta superior/prateleira)

# INSTALA ÇÃO

## Cuidados a ter antes da instalação

Antes de instalar o aparelho e de o ligar à corrente eléctrica, lavar o interior e todos os acessórios internos com água morna e um pouco de sabão neutro para eliminar o cheiro típico de um produto novo e secar bem.

① Nunca utilizar detergentes ou produtos de limpeza abrasivos, pois danificam o revestimento interior.

Quando utilizar o aparelho pela primeira vez ou após um período de não utilização, antes de colocar os alimentos no compartimento, deixe o aparelho a funcionar durante pelo menos duas horas nas posições mais elevadas.

## Localização



## Atenção! Nunca expor o aparelho a uma chama aberta.

- Instalar o aparelho num local seco e bem ventilado.
- O aparelho deve ser colocado longe de fontes de calor como radiadores, caldeiras, luz solar, etc.
- O seu aparelho foi concebido para funcionar de forma óptima a uma determinada temperatura ambiente. Neste caso, diz-se que foi concebido para uma determinada "classe climática". A classe climática está claramente indicada na placa de identificação (ver o capítulo "Contactos"). O frigorífico pode não manter temperaturas interiores satisfatórias se funcionar fora dos limites de temperatura definidos para a "classe climática" para a qual foi concebido. Certifique-se de que o local escolhido está em conformidade com estes limites de temperatura:

Classe	Temperatura ambiente
SN	Este aparelho de refrigeração foi concebido para ser utilizado a temperaturas ambiente entre 10°C e 32°C
SN-ST	Este aparelho de refrigeração foi concebido para ser utilizado a temperaturas ambiente entre 10°C e 38°C
SN-T	Este aparelho de refrigeração foi concebido para ser utilizado a temperaturas ambiente entre 10°C e 43°C
N	Este aparelho de refrigeração foi concebido para ser utilizado a temperaturas ambiente entre 16°C e 32°C
ST	Este aparelho de refrigeração foi concebido para ser utilizado a temperaturas ambiente entre 16°C e 38°C
Т	Este aparelho de refrigeração foi concebido para ser utilizado a temperaturas ambiente <b>entre</b>

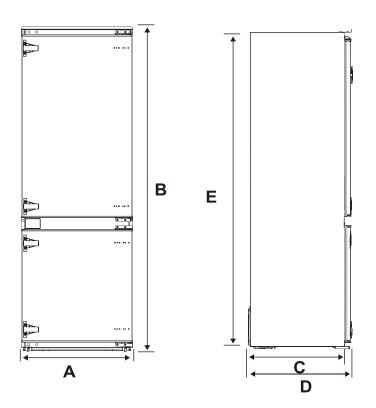
16°C e 43°C

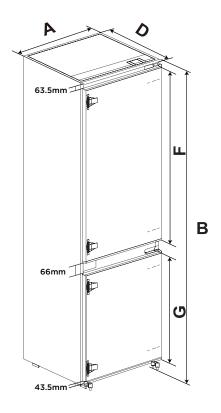
• Tendo em conta o que precede, evite colocar o seu aparelho em terraços, varandas, terraços, garagens, etc. Temperaturas excessivamente elevadas no verão e excessivamente

baixas no inverno podem impedir o bom funcionamento do aparelho e, por conseguinte, a boa conservação dos alimentos.

- O nivelamento do aparelho é efectuado através da regulação de um ou mais pés reguláveis situados por baixo do aparelho (ver o capítulo "Nivelamento do aparelho").
- Se o seu aparelho estiver equipado com rodízios, lembre-se que estes só devem ser utilizados para deslocações curtas. Não deslocar o aparelho durante longas distâncias sobre as rodas. rodízios.

## Esquema de instalação (com a porta aberta e fechada)





Width	Overall Height	Depth to match the cabinet	Overall Depth	Height to match the cabinet
Α	В	С	D	E
540	1955	515	550	1940

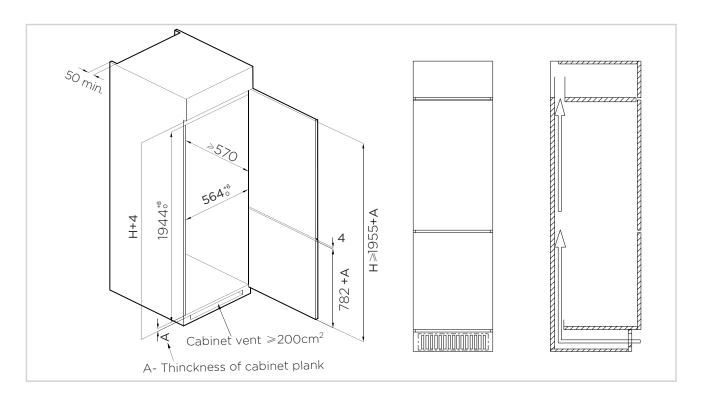
Refrigeration door height	Freezer door height
F	G
1076	706

Notice: All dimensions in mm

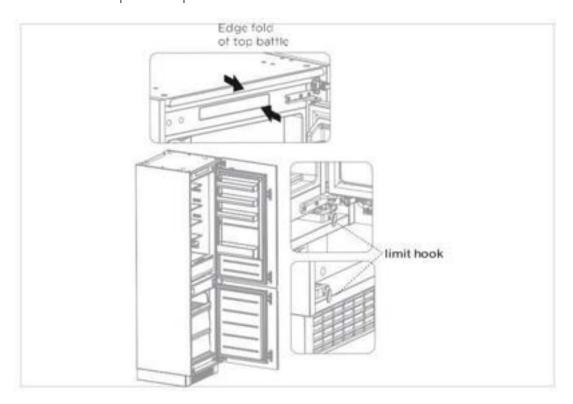
## Instalação:

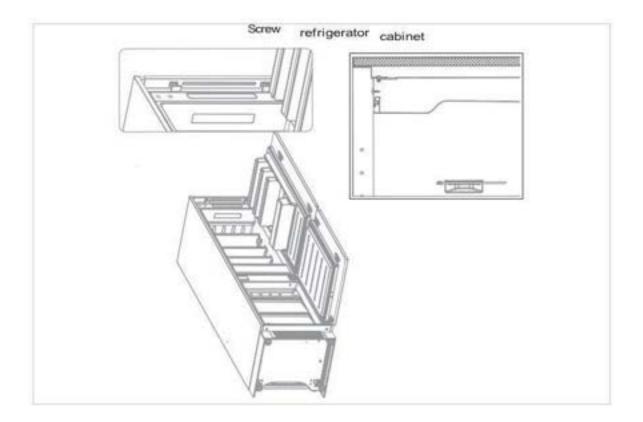
Passos:

1. Requisitos de tamanho do armário

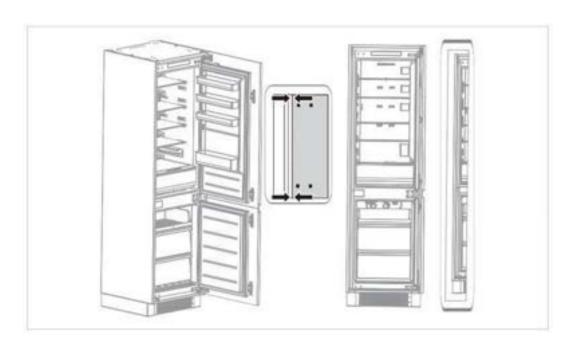


- 2. Empurre o frigorífico para dentro armário e ajuste-o para se certificar de que a dobra da borda do deflector superior toca completamente na borda superior do armário e o gancho de limite da perna de apoio toca completamente na borda inferior do armário.
- 3. Fixar a perna de apoio com parafusos e, em seguida, instalar as tampas dos parafusos.
- 4. Fixe o deflector superior ao topo do interior do armário com parafusos e, em seguida, instale as tampas dos parafusos.



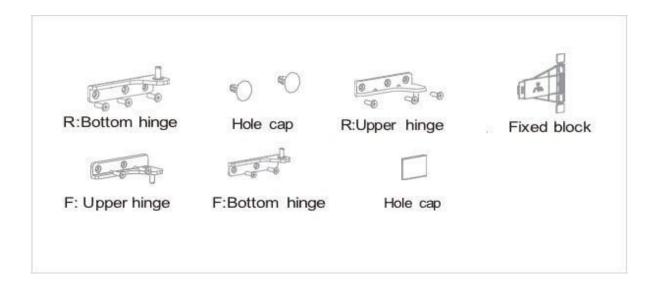


- 5. Abrir a porta inferior do armário no ângulo máximo e abrir a porta inferior do frigorífico na posição correspondente. Deslizar o bloco para garantir que o rebordo interior fica alinhado com o rebordo inferior da porta do frigorífico e, em seguida, fixar o bloco à porta do armário com um parafuso e instalar as tampas de rosca. Fixe a porta superior do frigorífico à porta do armário da mesma forma. Troque a posição fixa do pé regulável e da dobradiça inferior e, em seguida, fixe-os novamente.
- 6. Retire a fita de vedação do saco de acessórios e pressione-a no espaço entre o armário e o frigorífico. A instalação está concluída.



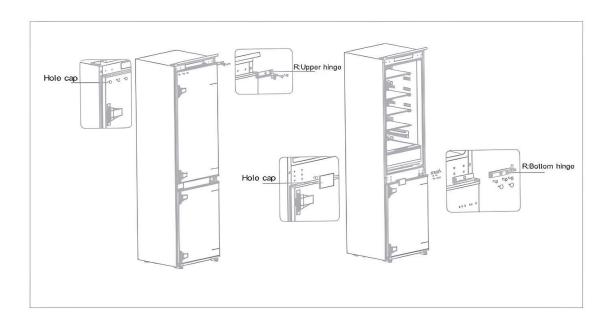
## Inversão de portas:

Peças já montadas no frigorífico (tal como enviadas):

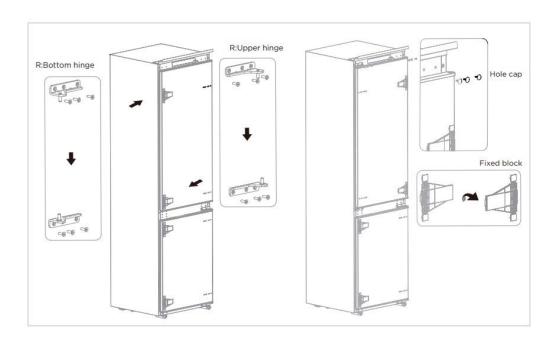


#### Passos:

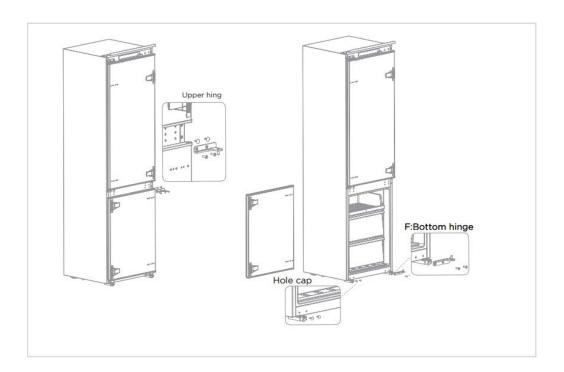
- 1. Desligue o frigorífico e retire todos os objectos dos tabuleiros das portas.
- 2. Retire a dobradiça superior e as tampas dos orifícios da porta do frigorífico.
- 3. Retire a porta do frigorífico, a dobradiça inferior e a tampa do orifício.



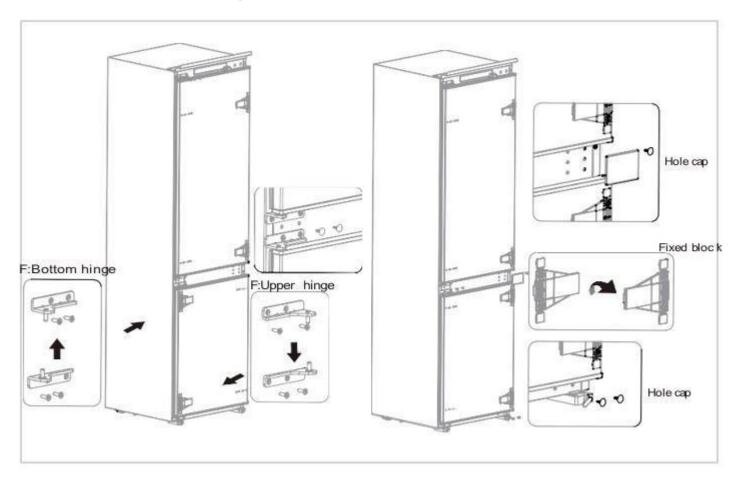
- 4. Substituir a dobradiça inferior R e a dobradiça superior R, depois instalá-las de acordo com os passos abaixo e instalar as tampas dos orifícios superiores.
- 5. Retire os dois blocos fixos da porta do frigorífico, rode-os 180° e instale-os no outro lado da porta do frigorífico.



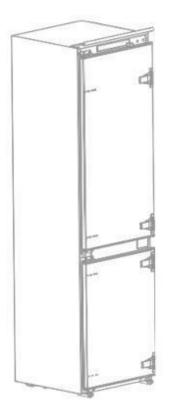
- 6. Retirar a dobradiça superior da porta do congelador e o pino de encaixe.
- 7. Retirar a porta do congelador, a dobradiça inferior e as tampas dos orifícios.



- 8. Trocar a dobradiça inferior F e a dobradiça superior F, depois instalá-las de acordo com os passos abaixo e instalar a tampa do orifício superior e as tampas do orifício inferior
- 9. Retire os dois blocos fixos da porta do congelador, rode-os 180° e instale-os no outro lado da porta do congelador.

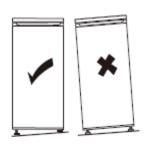


## 10. A imagem após a conclusão é a seguinte

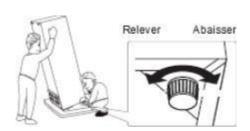


## Nivelamento do aparelho

Escolha um local para instalar o frigorífico numa superfície plana.



Se o aparelho não estiver nivelado, as portas não ficarão corretamente alinhadas e a estanquidade dos compartimentos não será assegurada.



## Deslocação da unidade

- Retirar todos os alimentos do aparelho.
- Retire a de alimentação, insira-a e fixe-a no gancho da ficha de alimentação na parte de trás.
- ou na parte superior da unidade.
- Cole as peças para evitar que as bainhas e o manípulo da porta caiam quando a unidade é deslocada.
- Deslocar o aparelho com cuidado, com mais de duas pessoas a bordo. Ao deslocar o aparelho em longas distâncias, mantenha-o na posição vertical.
- Depois de instalar a unidade, volte a ligar a ficha de alimentação a uma tomada eléctrica.

#### Ligações eléctricas



Atenção! O aparelho deve poder ser desligado da rede eléctrica, pelo que a ficha deve permanecer de fácil acesso após a instalação.

- As ligações eléctricas devem estar em conformidade com as normas aplicáveis e ser capazes de suportar a potência máxima indicada na placa de identificação.
- A ficha de alimentação deve estar facilmente acessível e fora do alcance das crianças.
- Para sua segurança, este aparelho deve ser ligado à terra. Se a ficha de alimentação não estiver ligada à terra, consulte um eletricista qualificado para ligar o seu aparelho em conformidade com os regulamentos aplicáveis.
- Não utilizar extensões, adaptadores ou fichas múltiplas.
- Não colocar várias fichas ou fontes de alimentação portáteis atrás do aparelho.

O fabricante declina qualquer responsabilidade se as precauções de segurança acima mencionadas forem respeitadas. **Em caso de dúvida, contacte o seu revendedor.** 

# UTILIZAÇÃO E DICAS

## Indicador "COLD AREA" (zona fria)



O sinal contrário pode ser encontrado no seu frigorífico. Indica claramente a zona mais fria do seu aparelho, onde a temperatura é inferior ou igual a +4°C.

Um indicador de temperatura nesta zona permite-lhe verificar as definições do seu frigorífico.



Ajustar o termóstato



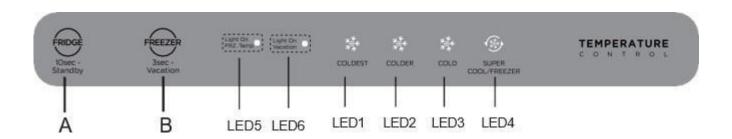
Temperatura correta

Aviso!

Se a porta do frigorífico for deixada aberta durante muito tempo, a temperatura no interior do frigorífico aumenta. Verifique o indicador de temperatura nos 30 segundos seguintes à abertura da porta para se certificar de que a leitura está correta.

## Regulação da temperatura

#### Painel de controlo



Display		Button	
1	LED 1 : COLDEST	Α	Fridge compartment setting /Standby mode button
2	LED 2 : COLDER	В	Freezer compartment setting/Vacation mode button
3	LED 3 : cara		
4	LED 4 : SUPER CODUPREEZER		
5	LED 5 : ( all times )		
6	LED 6 : Cust D1		

Do not use sharp objects to operate the control panel. They can scratch or damage the control panel.

## **Ecrã**

Ao ligar pela primeira vez, o visor ficará completo durante 3 segundos, enquanto a campainha de arranque tocará e, em seguida, o visor entrará em funcionamento normal; (Ao ligar pela primeira vez, a velocidade do compartimento do congelador e do compartimento do frigorífico é regulada para ).

## Indicação de falha

Os seguintes avisos que aparecem no visor indicam as falhas correspondentes do frigorífico. Embora o frigorífico possa ainda ter uma função de congelação com as seguintes falhas, o utilizador deve contactar o especialista de manutenção para efetuar a manutenção, de modo a garantir a utilização normal do frigorífico.

Fault Code	Fault Description
LED5/LED6 flashing	Freezer temperature sensor fault
LED1/LED6 flashing	Refrigerating temperature sensor fault
LED1/LED2 flashing	Freezer frost sensor fault
LED6/LED3 flashing	Ambient temperature sensor faults
LED1/LED3 flashing	Communication faults

## Regulação da temperatura

Clique no botão de regulação A para regular o compartimento do frigorífico.

Clique no botão de regulação B, os indicadores acendem-se para regular o compartimento congelador. O frigorífico funcionará de acordo com a nova regulação em 15 segundos.



#### Sugestões:

Quanto mais baixa for a temperatura definida, mais tempo pode armazenar os seus alimentos em segurança e mais eletricidade o frigorífico consome.

Quanto mais elevada for a temperatura definida, mais rapidamente os alimentos armazenados se deterioram e menos eletricidade o frigorífico consome.

## Modo super fixe:

Clique no botão de definição A até o ícone ficar mais claro e o compartimento do frigorífico entrar no modo super frio em 15 segundos.

O compartimento do frigorífico sai automaticamente do modo "super frio" após 6 horas ou prima o botão de regulação da temperatura A para sair do modo "super frio" mais cedo.

#### Modo de super congelamento

- •Clicar no botão de regulação B, os indicadores acendem-se, e clicar novamente no botão de regulação B até que o ícone se acenda e o congelador entre no modo Super congelação em 15 segundos.
- •O compartimento do congelador sairá automaticamente do modo de super congelação após 40 horas ou prima o botão de regulação B para sair do modo de super congelação mais cedo.
- Sugere-se que se ligue o modo de super congelação durante 12 horas antes de colocar uma grande quantidade de alimentos congelados no compartimento do congelador de uma só vez.

## Modo de espera

Clique no botão de regulação A durante 10 segundos para entrar modo de espera. Todas as cargas e o ecrã desligam-se.

No modo de espera, clique no botão de regulação A durante 10 segundos para restabelecer o controlo normal.

#### Modo de férias

Clicar no botão de definição B durante 3 segundos para entrar no modo de férias, o ícone acende-se, o modo de férias inicia-se após 15 segundos.

No modo de férias, o compartimento do frigorífico está, o compartimento do congelador está regulado para FRIO.

No modo de férias, clicar no botão de definição A ou no botão de definição B até o ícone se desligar, o que poderá fazer sair o modo de férias.

## Utilização diária

O compartimento do seu frigorífico está equipado com prateleiras, portaprateleiras e gavetas com vários logótipos para o ajudar a guardar os alimentos sítio certo.

## Utilizar as prateleiras

As paredes do frigorífico estão equipadas com uma série de corrediças para que as prateleiras possam ser posicionadas como desejado.

## Posicionamento dos tabuleiros das portas pequenas

Os pequenos tabuleiros das portas podem ser retirados para facilitar a limpeza. Para o efeito, puxe progressivamente o suporte da porta no sentido indicado pelas setas até o poder retirar completamente. Depois de a limpar, volte a colocá-la no local pretendido.



#### Ventilador de ar

Não bloquear as aberturas de entrada e de saída de ar durante a armazenagem dos alimentos, uma vez que isso perturba a circulação de ar induzida pelo ventilador.

## Dicas e sugestões

- O frigorífico é um eletrodoméstico adaptado à conservação a curto prazo de produtos alimentares como frutas, legumes, bebidas, etc.
- Não o utilizar como aparelho especializado para armazenar produtos que necessitem de ser armazenados de acordo com regras rigorosas de temperatura, como medicamentos, etc.
- Os alimentos cozinhados devem ser arrefecidos à temperatura ambiente antes de serem colocados no frigorífico.
- Recomendamos que os alimentos sejam colocados em recipientes fechados antes de serem guardados no frigorífico.
- Nunca coloque alimentos junto à saída de ar, pois isso pode impedir o fluxo de ar e congelar os alimentos.
- Nunca coloque líquidos voláteis, inflamáveis ou explosivos como solventes, álcool, acetona ou gasolina no frigorífico. Existe o perigo de explosão.
- Nunca deixar a porta aberta mais tempo do que o necessário.

## Conselhos para a refrigeração

- A carne (todos os tipos) deve ser acondicionada em sacos de polietileno selados e colocada na prateleira de vidro por cima da gaveta das batatas fritas.
- Por razões de segurança, conservar desta forma apenas um ou dois dias, no .
- Alimentos cozinhados, pratos frios, etc.: devem ser tapados e podem ser colocados em qualquer prateleira.
- Frutas e legumes: devem ser cuidadosamente limpos e colocados na gaveta especial prevista para o efeito.
- A manteiga e o queijo devem ser colocados em recipientes especiais selados, embrulhados em papel de alumínio ou colocados num saco selado.
- As garrafas de leite devem ser tapadas e guardadas no suporte para garrafas na porta.
- Para poupar energia, todas as prateleiras da porta e as prateleiras de vidro devem ser colocadas no local previsto para o efeito.
- Os alimentos cozinhados, os pratos frios, etc. devem estar cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira.
- As frutas e os legumes devem ser bem lavados e colocados no contentor previsto para o efeito.
- A manteiga e o queijo devem ser colocados em recipientes herméticos especiais, embrulhados em folha de alumínio ou colocados num saco hermético.
- As garrafas de leite devem ser tapadas e guardadas no suporte para garrafas na porta.
- Para poupar energia, todas as gavetas, caixas e prateleiras devem ser colocadas onde é suposto estarem

## Dicas de congelação

Para o ajudar a otimizar o processo de congelação, eis algumas dicas importantes:

- A quantidade máxima de alimentos que pode congelar em cada 24 horas pode ser encontrada na placa de identificação.
- O processo de congelação demora 24 horas. Não adicione mais alimentos para congelar durante este período.
- Congelar apenas alimentos de boa qualidade, frescos e devidamente lavados.
- Preparar os alimentos em pequenas porções para que possam ser rápida e completamente congelados e para que seja possível descongelar posteriormente apenas a quantidade necessária.
- Embrulhar os alimentos em folha de alumínio ou em invólucros de polietileno herméticos.
- Não deixar que os alimentos frescos e não congelados toquem nos alimentos já congelados para evitar o aumento da sua temperatura.
- Os produtos gelados, se consumidos imediatamente após terem sido retirados do compartimento congelador, podem provocar queimaduras de gelo na pele.
- Recomendamos a etiquetagem e a datação de cada embalagem congelada.
- Para obter cubos de gelo mais rapidamente, recomendamos que coloque os tabuleiros para cubos de gelo na gaveta superior

## Dicas de congelação

Para o ajudar a otimizar o processo de congelação, eis algumas dicas importantes:

- A quantidade máxima de alimentos que pode congelar num período de 24 horas está indicada na placa de caraterísticas; O processo de congelação demora 24 horas. Não coloque outros alimentos para congelar durante este período;
- Congelar apenas alimentos de boa qualidade, frescos e bem lavados;
- Divida os alimentos em pequenas porções para que congelem mais rapidamente e completamente, e possa descongelar apenas a quantidade necessária;
- Embrulhe os alimentos em folha de alumínio ou num saco de polietileno hermético;
- Os alimentos frescos ou descongelados nunca devem entrar em contacto com alimentos já congelados, para evitar um aumento da temperatura;
- Para evitar queimaduras, não consumir os sorvetes diretamente do congelador;
- Recomendamos que rotule e date cada saco de alimentos congelados.
- Para fazer cubos de gelo mais rapidamente, recomendamos que coloque os tabuleiros de gelo na gaveta superior.

## • ATENÇÃO

- A regulação ideal da temperatura de cada compartimento depende da temperatura ambiente.
- A temperatura acima da óptima é baseada na temperatura ambiente de 25 °C.

## Descongelação

Os alimentos congelados ou ultracongelados podem ser descongelados no compartimento do frigorífico ou à temperatura ambiente, consoante o tempo disponível.

Alguns alimentos podem também ser cozinhados diretamente do congelador, enquanto ainda estão congelados. Neste caso, o tempo de cozedura será mais longo.

Alguns alimentos podem também ser cozinhados diretamente quando são retirados do congelador, enquanto ainda estão congelados. Neste caso, a cozedura será mais demorada.

**Importante** Em caso de descongelação acidental, causada, por exemplo, por uma falha de energia, coma rapidamente os alimentos descongelados. Nunca volte a congelar os alimentos descongelados.



Atenção! Os alimentos descongelados não podem ser recolocados no congelador. Colocá-los no frigorífico para os descongelar rapidamente.

A recongelação de um produto descongelado favorece a propagação de bactérias. Isto pode tornar-se um perigo para a saúde se as bactérias que se espalham forem patogénicas, uma vez que estas podem causar intoxicações alimentares graves, dependendo do tipo de bactérias envolvidas. Em caso de dúvida, cozinhe os alimentos em causa.

## Conselhos para a conservação dos alimentos congelados

Para garantir um desempenho ótimo, respeitar as instruções seguintes:

 Certifique-se de que os alimentos congelados foram armazenados corretamente pelo retalhista de alimentos.

Certifique-se de que os alimentos congelados são transportados rapidamente do retalhista para o

- seu congelador.
  Não abrir a porta com demasiada frequência ou evitar deixá-la aberta mais tempo do que o
- Não abrir a porta com demasiada frequência ou evitar deixá-la aberta mais tempo do que o necessário.
- Uma vez descongelados, os alimentos deterioram-se rapidamente e nunca devem ser recongelados.
- Não ultrapassar os estados de conservação indicados no alimento.

## CUIDADOS E LIMPEZA



Atenção! Desligue sempre o seu aparelho da tomada antes de qualquer trabalho de manutenção. Nunca puxe pelo cabo de alimentação, mas apenas pela própria ficha.

## Limpeza

Por razões de higiene, limpar regularmente o aparelho (paredes laterais e acessórios interiores e exteriores).

**Importante!** Os óleos etéreos e os solventes orgânicos podem danificar as peças de plástico, por exemplo, sumo de limão, ácido butírico ou ácido acético.

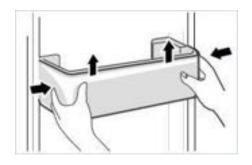
- Não permitir que essas substâncias entrem em contacto com as peças do aparelho.
- Não utilizar produtos de limpeza abrasivos.
- Retirar os alimentos do aparelho. Guarde-os num local fresco e mantenha-os bem tapados.
- Limpar o aparelho e os acessórios interiores com um pano e água morna com uma solução diluída de vinagre branco ou de bicarbonato de sódio. Não lavar os acessórios na máquina de lavar louça.
- Depois de as limpar, enxaguar as superfícies com água limpa e secá-las.
- Depois de tudo estar seco, voltar a ligar o aparelho à ficha.
- Certifique-se de que não entra água no compartimento da lâmpada e noutros componentes eléctricos.
- Limpe o condensador com uma escova pelo menos duas vezes por ano. Isto ajudá-lo-á a poupar nos custos de energia e a aumentar a produtividade.

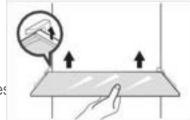
## Limpeza do tabuleiro da porta:

- De acordo com a seta de direção na figura abaixo, use as duas mãos para apertar o tabuleiro e empurre-o para cima, depois pode retirá-lo.
- Após a lavagem tabuleiro, pode ajustar a altura de instalação de acordo com as suas necessidades.

## <u>Limpeza da prateleira de vidro :</u>

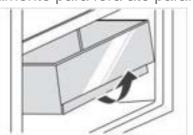
- Uma vez que a parte mais interior do revestimento do frigorífico, onde se encontram as prateleiras, tem um batente, deve levantar as prateleiras para cima, para poder retirá-las.
- Ajuste ou limpe as prateleiras de acordo com as suas necessidades





## Limpeza da caixa das frutas e legumes

- Retirar o conteúdo caixa. Segure a pega da caixa e puxe-a completamente para fora até parar.
- Levantar a caixa e retirá-la puxando-a para fora



☐ Nunca limpar o aparelho com um aparelho de limpeza a vapor.

## Descongelação:

O frigorífico é fabricado com base no princípio de arrefecimento do ar e, por conseguinte, tem uma função de descongelação automática. O gelo formado devido à mudança de estação ou de temperatura pode também ser removido manualmente, desligando o aparelho da corrente eléctrica ou limpando-o com uma toalha seca.

Temperatura ambiente	Intervalo entre ciclos de descongelação	ldő	Condições especiais
32 °C	Mínimo de dois intervalos de descongelação ( Δ td -min)	12 h	Maior utilização, abertura frequente da porta.
	Máximo de dois intervalos de descongelação ( Δ td -max)	96 h	Humidade baixa, porta pouco aberta, nenhum modo especial definido.

## Substituir a luz

Este produto contém uma fonte de luz cuja classe de eficiência energética é F.

A luz no interior do frigorífico utiliza um LED. Para substituir, contacte o seu serviço pósvenda ou um técnico autorizado.

## Resolução de problemas



Atenção! Em caso de anomalia, desligue o aparelho da corrente eléctrica. Apenas um eletricista qualificado ou uma pessoa competente pode proceder à resolução de problemas.

Em caso de anomalia durante o funcionamento, verificar os pontos seguintes antes de contactar o nosso serviço pós-venda autorizado ou um profissional qualificado.

5 1	
O problema	Causa possível
Aparelho não funcional	<ul> <li>Verificar se o aparelho está ligado à fonte de alimentação ou se a ficha está em bom contacto.</li> <li>Verificar se a tensão não é demasiado baixa.</li> <li>Verificar se há uma falha de corrente ou de circuito.</li> </ul>
Odor	<ul> <li>Os alimentos com odor devem ser bem acondicionados.</li> <li>Verificar se os alimentos estão estragados.</li> <li>Limpe o interior do frigorífico.</li> </ul>
Funcionamento do compressor a longo prazo	<ul> <li>funcionamento prolongado do frigorífico é normal no verão.</li> <li>Quando a temperatura ambiente é elevada e há demasiados alimentos no aparelho de uma só vez.</li> <li>Os alimentos devem arrefecer antes de serem colocados</li> </ul>
A luz não está acesa	<ul> <li>no aparelho.</li> <li>A porta é aberta com demasiada frequência.</li> <li>Verificar se o frigorífico está ligado à rede eléctrica e se a iluminação não está danificada.</li> </ul>
A porta não fecha corretamente	<ul> <li>Mande substituir a lâmpada por um profissional.</li> <li>A porta encrava na embalagem dos alimentos, são colocados demasiados alimentos.</li> </ul>
Ruídos altos	<ul> <li>frigorífico está inclinado.</li> <li>Verificar se o chão está nivelado e se o frigorífico está posicionado de forma estável.</li> <li>Verifique se os acessórios estão colocados nos locais corretos.</li> </ul>

O problema	Causa possível
Fugas no vedante da porta	Remover os corpos estranhos da vedação da porta.  Aquecer e arrefecer a junta da porta para a renovar (ou aquecê-la com um secador elétrico ou utilizar uma toalha quente para a aquecer).
O depósito de água transborda	Há demasiados alimentos no compartimento ou os alimentos armazenados contêm demasiada água. A porta não está bem fechada, o que provoca a formação de gelo devido à entrada de ar e o aumento de água devido à descongelação.
Armári o quente	Se o armário aquecer devido a uma temperatura ambiente elevada, a demasiados alimentos armazenados ou com o compressor desligado, assegure uma boa ventilação para ajudar a dissipar o calor.
Condensaçã o na superfície	A condensação na superfície exterior e nos vedantes da porta do frigorífico é normal se a humidade ambiente for demasiado elevada. Basta limpar a condensação com um pano limpo.
Ruído anormal	Zumbido: o compressor pode fazer zumbidos durante o funcionamento, especialmente ao arrancar ou parar. Isto é normal. Assobio: o refrigerante que circula no interior do aparelho pode fazer ruídos estridentes, o que é normal.

i) Podem ser ouvidos alguns ruídos durante o funcionamento normal do aparelho (ciclo de funcionamento do compressor, descongelação automática, circulação do gás de refrigeração através do aparelho, etc.).

Se não conseguir encontrar a causa da anomalia, contacte apenas o nosso serviço pós-venda autorizado ou um profissional qualificado.

## Pecas de substituição originais



Durante a assistência técnica, só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais.

O prazo mínimo para a disponibilização das peças sobressalentes enumeradas no Regulamento Europeu 2019-2019-UE e acessíveis especialmente ao utilizador do aparelho é de 10 anos, nas condições previstas no regulamento acima referido.

## **Garantia**

Para beneficiar da garantia, contacte o seu revendedor. O fabricante não oferece qualquer garantia comercial para o aparelho de refrigeração.